



# Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 47 - 6 de agosto al 12 de agosto

## CON LA PROGRAMACION DE T.V. DE LAS OLIMPIADAS



3975  
1635  
5610



distribuidora  
**MADRILEÑA**

ORDENADORES PERSONALES  
VIDEO Y VIDEO PORTATIL  
TV. COLOR  
VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000  
somos especialistas  
QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

GALERIA MIRADERO L-211  
Tel. 21 27 15 - Toledo

## CENTRO DE ESTUDIOS ESPECIALIZADOS «VALDEMARIA»

Toledo. Plaza de la Concepción, 1. Tel. 21 03 01. (Colindante al Museo de Sta. Cruz. TALAVERA DE LA REINA. C/. Justiniano López Brea, 24. (Al final Avda. del Príncipe).

**CURSOS DE VERANO (Del 15 de junio - 15 septiembre). Y CURSO ESCOLAR 84-85.**

DIPLOMASE con nuestras enseñanzas y cursos, los cuales se imparten según el art. 35 del Decreto 707/76 sobre ordenación de cursos de formación profesional y enseñanzas especializadas del Ministerio de Educación y Ciencia.



### MATRICULA ABIERTA

Curso de verano:  
Del 1 al 30 de junio.

Curso 1984/85  
Del 1 de junio al 30 de  
septiembre.

INFORMESE Y RESERVE SU  
PLAZA EN LA SECRE TARIA  
DEL CENTRO.  
TOLEDO-TALAVERA

INFORMESE SOBRE NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO DE OPOSICIONES CONVOCADAS Y EM-  
PLEOS OFERTADOS.

HORARIO DE CLASES: De 9 a 14 y de 16 a 22 horas. Turnos de mañana, tarde y noches.

### SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS:

- Relaciones Públicas y Publicidad
- Azafatas de vuelo, congresos y cruceros.
- Agencia de Viajes y Turismo.

### SECCION DE RELACIONES COMERCIALES:

- Comercio Exterior y Comercio-Ventas. Marketing.
- Secretariado de Dirección. Taquimecanografía.

### SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS:

- Administración Financiera y Empresarial. Estudios adaptados a Cajas, Bancos y administración de empresas industriales y de servicios.

- Cálculo y Contabilidad.

### SECCION DE INFORMÁTICA DE GESTIÓN:

- Informática de Gestión: Estudios dirigidos a estudiantes de E. G. B., B. U. P. y profesionales que deseen especializarse en informática y contabilidad mecanizada.

### SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS:

- Puericultura y Auxiliar de Clínica.
- Idiomas: Francés e Inglés.
- Preparación de Oposiciones: Seguridad Social, Ministerios, Ayuntamientos, Cajas y Bancos, Juzgados. Venta de Textos.

*Restaurante - Cafetería*

# J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»  
CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 62,600  
TELEFONO 337827

PISCINA PRIVADA  
OLIAS DEL REY  
(TOLEDO)

## LA MARINA PUB

ACOGEDOR  
MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3  
TOLEDO



## LOS GUERREROS

*Hostal-Residencia*

En todas las habitaciones:

Gran Confort, Teléfono, TV color,  
Música ambiental, Calefacción

Av. Reconquista, 8

Fácil aparcamiento

Tel. 21 18 07  
22 36 17



## Guía Semanal de Toledo

### Edita:

Polar Ediciones  
Manzanares, 19  
MADRID-5

### Dirección:

Miguel Angel Moreno

### Colaboradores:

Eugenio Cobo  
Felipe Bolonio  
Francisco Almagro  
Jesús de la Peña  
Juan García Atienza  
Manuel Castellón  
Miguel Angel Ruiz  
Fernando Ramos  
José Castiñeiras

### Diseño:

POLAR EDICIONES

### Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

### Fotocomposición: Clarin

Imprime: Coimoff

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L.: M. 26266-1983

# EDITORIAL



Ante las importantes emisiones televisivas de esta semana con las olimpiadas mundiales, y habiendo recibido numerosas cartas de nuestros lectores, solicitando la programación más completa posible sobre éstas, hemos decidido hacer un número especial e incluir, además de las páginas que siempre concedemos a Televisión, unas espe-

ciales sobre lo que podemos ver de las Olimpiadas-84.

Esperamos que podamos disfrutar, viendo éste maravilloso espectáculo, que sólo podemos contemplar una vez cada 4 años.

Aprovechamos también la ocasión para saludar y animar a nuestros atletas, deseándoles la mejor de las suertes.



Restaurante Asador

## ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

## Especialidades

Pudin de verduras  
Pastel de puerros  
Besugo al horno  
Cochinillo asado



**1**  
CADENA

**LUNES**

**11.30 GIMNASIA  
(DIFERIDO)**

Final por aparatos, mujeres. Prueba grabada durante la noche. Hasta las 13.30.

**13.30 ATLETISMO  
(DIFERIDO)**

Resumen. Hasta las 14.00.

**14.00 ESPAÑOLES EN  
LOS ANGELES  
(UNILATERAL  
DIFERIDO)**

Servicio informativo de los enviados especiales de TVE. 30 minutos de duración.

**18.30 DIRECTO  
ATLETISMO**

Series clasificatorias de salto con pértiga, 200 m. lisos, hombres y 3.000 m. lisos, mujeres. Conexión directa hasta las 20.00. La emisión pasa a la segunda cadena.

**23.30 DIRECTO  
SUMARIO A**

Programa informativo. Hora y media de duración.

**1.00 DIRECTO  
ATLETISMO**

Conexión en directo hasta las 5.45 de la madrugada para ofrecer: semifinales y final de 110 m. vallas, hombres; semifinal de 400 m. vallas, mujeres; semifinal de 400 m. lisos, hombres; series de 3.000 m. obstáculos; y las finales de 400 m. lisos, 800 m. lisos, y lanzamiento de jabalina, de mujeres, y lanzamiento de martillo, salto de longitud, 800 m. lisos y 10.000 metros, de hombres.

**MARTES**

**12.00 ATLETISMO  
(DIFERIDO).**

Resumen de las finales atléticas disputadas y transmitidas en directo durante la noche anterior. Hasta las 14.00.

**14.00 ESPAÑOLES EN  
LOS ANGELES  
(UNILATERAL  
DIFERIDO)**

30 minutos de información, con imágenes recogidas por los enviados especiales de TVE.

**18.55 DIRECTO  
HIPICA**

Desde el recinto ecuestre de Santa Anita Park, primera conexión para ofrecer la ronda final del concurso de saltos por equipos. Hasta las 21.00. Pasa a la segunda cadena.

**23.00 DIRECTO  
SUMARIO A**

Informativo de 90 minutos, resumiendo la primera mitad de la jornada en Los Angeles.

**1.00 DIRECTO  
HIPICA**

La primera cadena retoma la conexión con Santa Anita Park, para emitir el final



**CAFETERIA  
- RESTAURANTE**

**SCORPIONS**

C/. Matias Moreno, 10 - Tel. 21 25 56  
Junto San Juan de los Reyes



del concurso de saltos por equipo. Termina a las 2.00 de la madrugada.

# MIÉRCOLES

## 12.00 HÍPICA (DIFERIDO)

Resumen de la final del concurso de saltos por equipo.

## 14.00 ESPAÑOLES EN LOS ANGELES (UNILATERAL DIFERIDO)

Servicio informativo especialmente elaborado por los enviados de TVE. 30 minutos.

## 16.30 DIRECTO PIRAGÜISMO

Semifinales de las pruebas de 500 metros, en las embarca-

ciones K-1, C-1, K-2 y C-2, masculinas, y K-1 y K-2, femeninas. Fin de la emisión a las 19.30.

## 23.30 DIRECTO SUMARIO A

Primer resumen de la jornada, emitido en directo. 90 minutos de información.

## 1.00 DIRECTO ATLETISMO

Pruebas: 200 m. lisos, hombres, semifinales y final; finales de salto con pértiga, hombres, 400 m. vallas, mujeres, y salto de longitud, mujeres; correspondientes al decatón, salto de altura y 400 metros lisos; y semifinales de 3.000 metros lisos, mujeres, y 3.000 obstáculos, hombres. Final previsto a las 5.30.

# JUEVES

## 12.00 ATLETISMO (DIFERIDO)

Resumen, con las mejores pruebas, de la sesión emitida en directo durante la noche anterior. Hasta las 14.00.

## 14.00 ESPAÑOLES EN LOS ANGELES (UNILATERAL DIFERIDO)

30 minutos de información especialmente recogida por los enviados de TVE.

## 16.30 DIRECTO PIRAGÜISMO

Semifinales masculinas, en la distancia de 1.000 metros, embarcaciones K-1, K-2, K-4, C-1 y C-2, y semifinal femenina de K-4, 500 metros.

## 23.30 DIRECTO SUMARIO A

Información en di-

ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

## SHOTOKAN

空手道



松濤館

KARATE

DEFENSA PERSONAL  
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20  
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

## Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BAL. TASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25  
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04



recto sobre la primera mitad de la jornada. Emisión hasta la una de la madrugada.

## PELETERIA MENOR

ANTE  
NOVAK  
PIELÉS



NUEVA ORLEANS, 3  
TEL. 21 13 47  
TOLEDO

## BEQUER

BAR - RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN  
COMIDAS CASERAS  
Y TAPAS VARIADAS

Frente al Museo-Taller del Moro

C/. Taller del Moro, 5  
Tel. 22 39 33 - TOLEDO

### 1.00 DIRECTO ATLETISMO

Semifinales y final de 200 m. lisos, mujeres; final femenina de salto de longitud; primera ronda masculina de 1.500 m. y semifinales de 1.500 m., mujeres, y 5.000 m., hombres. Correspondientes al decatlón, lanzamiento de jabalina y 1.500 m. Fin de la conexión a las 4.55 de la madrugada.

### 14.00 ESPAÑOLES EN LOS ANGELES (DIFERIDO)

El habitual informativo de media hora, elaborado por los enviados especiales de TVE.

### 18.25 DIRECTO ATLETISMO

Series clasificatorias de salto de altura, hombres, relevos 4 por 400 de hombres y mujeres, y lanzamiento de disco, mujeres. Hasta las 21.00

### 23.30 DIRECTO SUMARIO A

Resumen informativo de hora y media sobre la primera parte de la jornada

### 1.00 DIRECTO ATLETISMO

Final de salto de altura femenino. Semifinales y final de 100 metros vallas, mujeres. Semifinales de relevos 4 por 400, hombres y mujeres, y 1.500 metros, hombres, y finales de lanzamiento de disco, hombres, 3.000 metros lisos

## VIERNES

### 10.30 ATLETISMO (DIFERIDO)

Selección de las mejores pruebas y finales, correspondiente a la sesión transmitida en directo durante la noche anterior.

### 12.30 GIMNASIA (DIFERIDO)

Rondas preliminares de gimnasia rítmica, recibida y grabadas en Torrespaña.

¡¡INAUGURACION!!

# COMERCIO 38

CAFETERIA / REPOSTERIA

Tel. 21 00 20

TOLEDO



# SABADO

**11.00 ATLETISMO  
(DIFERIDO)**

**13.00 BALONCESTO  
(DIFERIDO)**

Final del torneo de baloncesto.

**14.30 ESPAÑOLES EN  
LOS ANGELES  
(DIFERIDO)**

Informativo de 30 minutos especialmente preparado por los enviados de TVE.

**18.55 DIRECTO  
ATLETISMO**

Desde el Memorial Coliseum, sesión matinal, en la que se disputarán la final de 50 km. marcha, serie clasificatoria de lanzamiento de peso, hombres, y semifinales de relevos 4 por 100, mujeres y hombres.

**23.00 DIRECTO  
SUMARIO A**

**1.00 DIRECTO  
ATLETISMO**

Todas las pruebas son finales: lanza-

miento de disco, mujeres; relevos 4 por 100 y 4 por 400, hombres y mujeres; salto de altura y lanzamiento de peso, hombres; 1.500 metros lisos, mujeres y hombres; y 5.00 metros, hombres.

# DOMIN GO

**12.45 ATLETISMO  
(DIFERIDO)**

Resumen de las finales emitidas.



**SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS  
Y REASEGUROS**

**SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.**

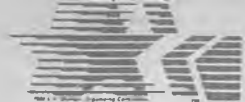
**PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE**

**VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO**

**EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS**

**DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ**

**Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO**



## 14.30 ESPAÑOLES EN LOS ANGELES

Unilateral  
(DIFERIDO)

Informativo de 30'.

## 17.30 GIMNASIA (DIFERIDO)

Finales de la competición de gimnasia rítmica.

## 11.00 FUTBOL

(DIFERIDO)

Final de la competición de fútbol, en el Rose Bowl. Hasta las 12.45.

## 2.00 DIRECTO ATLETISMO Y CLAUSURA

Desde el Memorial Coliseum, ceremonia de clausura.

# LUNES

## 16.30 CLAUSURA Y MARATON (DIFERIDO)

Amplio resumen de tres horas, sobre la ceremonia de clausura y la última prueba de atletismo, el maratón.

## 13.30 VOLEIBOL

(DIFERIDO)

Final del torneo de voleibol masculino.

# 2 CADENA

# LUNES

## 15.30 SUMARIO B

(DIFERIDO)

Resumen completo de la jornada del domingo, 90 minutos de información con imágenes servidas por la TV estadounidense.

## 20.00 DIRECTO ATLETISMO

La segunda cadena toma el relevo a la primera, recogiendo la conexión en directo que hasta ese momento mantenía ésta, para completar la transmisión de la sesión atlética. Fin de la emisión: a las 21.30.

## Flores Maravilla

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO  
HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY  
HORARIO PERMANENTE

## Gerchani

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA  
C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

# TALLERES J.U.A.N.S.A., S. A.

Concesionario LAND-ROVER

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63 - Tel. 35 80 50

OLIAS DEL REY (Toledo)







# MARTES MIER COLES

## 15.30 SUMARIO B (DIFERIDO)

Resumen completo, en hora y media, de la jornada del lunes.

## 21.00 **DIRECTO**

### HÍPICA

Conexión procedente de la primera cadena. Final del concurso hípico de saltos, por equipos. A la una de la madrugada, fin de la conexión, que vuelve a TVE-1.

## 15.00 SUMARIO B (DIFERIDO)

Información completa de lo ocurrido en la jornada del martes. 90 minutos.

## 18.25 **DIRECTO**

### ATLETISMO

Sesión matutina en Los Angeles Memorial Coliseum. Correspondientes al de-

catlón, pruebas de 100 metros lisos, salto de longitud y lanzamiento de peso. Además, primera y segunda rondas de 200 m. lisos, mujeres, y primera ronda de 1.500 m. lisos, mujeres. Fin de la emisión previsto a las 21.30.

# JUEVES

## 15.30 SUMARIO B (DIFERIDO)

Información sobre la jornada del miér-

# navarro

## ROPA JOVEN

Comercio, 7 - Tel. 22 27 89

Comercio, 28 - Tel. 22 73 69

Avda. de la Reconquista, 11 - Tel. 21 18 61

TOLEDO

Manuel Benayas, s/n.

Tels. 76 05 58 y 76 12 53

TORRIJOS



coles, con deferencias a todas las competiciones. España se habrá enfrentado a Suecia, en balonmano, mientras el baloncesto y el hockey alcanzan la fase de semifinales. En la piletta de saltos, final de trampolín, hombres, y en el campo de regatas de Long Beach, séptima y última manga. La competición de la halterofilia también llega a su punto culminante, con la actuación de los superpesados.

# VIERNES

## 15.30 **SUMARIO B (DIFERIDO)**

Resumen de la jornada completa del jueves, en la que se habrán disputado finales de esgrima, en la modalidad de sable por equipos, natación sincronizada, judo y lucha. 90 minutos de información.

## 16.55 **DIRECTO PIRAGÜISMO**

Finales en la distancia de 500 metros de las embarcaciones K-1,

K-2, C-1 y C-2, hombres, y K-1 y K-2, mujeres. Fin de la conexión a las 20.00.

# SABADO

## 11.00 **GIMNASIA (DIFERIDO)**

Rondas preliminares de la competición de gimnasia rítmica.

## 14.55 **SUMARIO B (DIFERIDO)**

Informativo.

## 16.55 **DIRECTO PIRAGÜISMO**

Finales masculinas de 1.000 m., embarcaciones K-1, K-2, K-4, C-1 y C-2, y final femenina de K-4, 500 metros.

## 21.00 **DIRECTO ATLETISMO**

Conexión procedente de la primera cadena.

## 22.55 **DIRECTO BALONMANO**

Desde Cal. State Fullerton, final del torneo masculino de balonmano.



Teléfono 22 20 44

## CENTRO INFORMATICO DE TOLEDO Y PROVINCIA

Cursos de Operación Programación. Análisis Para todos los niveles A partir de 12 años. Titulos C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol. ANS Fortran Algol-Pascal Ensamblador RPG. II/III Basic PL/1



## GIMNASIO POLIGONO KARATE GOJU-RYU

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO MASCULINA-FEMENINA AEROBIC - YOGA

C/. Aberche, s/n. Poligono Industrial - TOLEDO

Toldos *LA ALMORZADO*

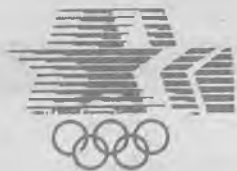


Lonas plastificadas para vendimia y camión - Toldos articulados con moto - reductores - Articulos para campo, playa, jardin, etc. - Redes para recogida de aceituna

Eras San Francisco, 5 - Tel. 761985 - José Antonio, 25 Tel. 760367

EXPOSICION Y VENTA: Ctra. Toledo - Tel. 76 06 49

**TORRIJOS (Toledo)**



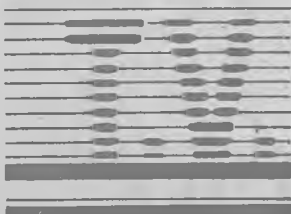
# DOMIN GO

## 21.00 **DIRECTO** **HÍPICA**

Final del concurso de saltos individual, desde Santa Anita. Hasta las 23.00.

## 15.30 **SUMARIO B** **(DIFERIDO)**

Resumen informativo de la jornada completa del sábado. 90 minutos de duración.



# MOTOR

## NUEVO FIESTA XR2

Es un coche eminentemente deportivo.

El nuevo XR2 adopta una carrocería nueva, más aerodinámica, con un frontal más redondeado y una serie de molduras, ofreciendo en conjunto nueva resistencia al aire y aumentando su velocidad punta en relación con el modelo anterior, siendo de 180 Km./h., bajando también el consumo de gaso-

lina por el mismo motivo.

En el interior hay novedades, principalmente en la tapicería, siendo también más funcionales los mandos, le han incorporado tacómetro y un volante pequeño, deportivo, de respuesta inmediata.

Por lo tanto este coche ha ganado en estética, rendimiento y lo más importante, en consumo.



TRINIDAD, 16.  
TEL. 22 97 12

**ALTA PELETERIA**

TOLEDO



## INMOBILIARIA VISTAHERMOSA, S. A.

C/. Valencia, 1.-TOLEDO  
Telefs. 22 32 50 - 22 30 13

### INFORMA Y VENDE:

VIVIENDAS-LOCALES COMERCIALES-  
OFICINAS Y GARAJES

*Flores  
y plantas*  
**Fusty**  
NOVIAS,  
CORONAS  
Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo  
Tel. 22 88 06

★★★  
**HOTEL  
CARLOS**  
V  
Restaurante

Plaza Horno Magdalena, 3  
Teléfs. 22 21 00/04



**RESTAURANTE  
CANDIDO HERMANOS**  
Cocina selecta y tapas de COCINA.  
Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85  
**OLIAS DEL REY (TOLEDO)**

**PINK AND  
BLACK**



**DISCO BAR**  
GALERIAS COMERCIALES  
EL MIRADERO Planta 2ª  
TELEFONO TOLEDO

**CAFETERIAS**

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.  
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.  
MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.  
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 21 26 01.  
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.  
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.  
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.  
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.  
WAMBA. - Comercio, 2.  
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.  
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.  
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.  
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.  
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.  
TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.  
SCORPIONS. - Matías Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.  
CAFE-BAR 2001. - Colombiá, 3. Teléfono 21 14 29.  
SALAGEM. - Argentina, 1. Teléfono 21 07 60.

**DISCOTECAS**

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.  
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

**PUBS**

TAVERA. - Escalinata de la Vega.  
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.  
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.  
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.  
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.  
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.  
DISCO-BAR GLASS. - Avda. Boladiez, 7.º B.

**BARES**

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.  
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.  
BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.  
BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.  
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.  
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.  
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.  
IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.  
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.  
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.  
LOS MARISCOS. - Avenida General Viallba, 2. Teléfono 22 23 72.  
LUDENA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.  
MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.  
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.  
EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.  
LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.  
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.




**CASINO  
DE  
TOLEDO**

**BAR RESTAURANTE  
SALA DE BINGO**

Plaza de la Magdalena, 1  
Tel. 22 35 01 - Toledo

RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.  
 EL SOMBRERO. - General Llagüe, 4. Torrijos.  
 BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.  
 BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.  
 BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.  
 BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Teléfono 22 96 16. Toledo.  
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.  
 WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.  
 BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.  
 TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

**Restaurante VENTA LA ESTRELLA**  
 ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA  
 - RABO DE TORO  
 - CODILLO A LA PIMIENTA  
 - PALETA ADOVADA



**PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO**

**Restaurante Aurelio**

Plaza del Ayuntamiento, 8  
 t. 227716  
 222097

Sinagoga, 6  
 Junto antiguo cine Moderno

**DISTRIBUIDORES**

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

**COMER**

**RESTAURANTES**

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.  
 AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.  
 LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.  
 CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.  
 CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.  
 CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 60.  
 EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Teléfono 22 00 94.  
 EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 06.  
 EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.  
 EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.  
 LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.  
 LA TAURINA. - Cordoneras, 3. Teléfono 22 00 60.  
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.  
 MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.  
 LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.  
 PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.  
 EL MIRADOR. - Núñez de Arce, 11. Teléfono 22 07 00.  
 EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.

SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.  
 SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.  
 SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.  
 SINAL. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 56 23.  
 TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.  
 VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Teléfono 22 05 45.  
 CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.  
 AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.  
 J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Olias del Rey.  
 CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Olias del Rey.  
 EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.  
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.  
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.  
 EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.  
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.  
 CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.  
 VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.  
 RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.

restaurante  
**s. antonio**  
 toledo  
 Fácil aparcamiento



direccion:  
 emeterio  
 Telefono 22 14 86

**Café Bar TREBOL**

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA  
 ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA  
 NUEVA DIRECCION



Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO

## ALOJAMIENTOS

### HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.

ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Teléfono 22 26 00.

CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.

LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.

MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.

MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.

LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.

EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

### HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.

LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.

LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.

LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.

LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.

SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.

HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLEDO

### PENSIONES

CASA MILAGROS. - Peralá, 29. Teléfono 22 18 31.

LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 08 67.

LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.

TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

### FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.

EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

## Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10

Tel. 22 00 02

TOLEDO

## IR DE COMPRAS

### ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Liana, 4. Teléfono 22 29 83.

GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.

PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.

PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.

ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

### MUEBLES

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.

DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.

ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carrretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.

R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.

PALOMAREJOS. - General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.

AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.

VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).

HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

### TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Bolivia, 12. Teléfono 22 16 03.

### PELETERIAS

GARCIPEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.

PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

### PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.

JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

### COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

### MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

### OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.

GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrillos). Teléfono 76 02 53.

VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

### ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1º izqda. Teléfono 22 35 28.

*José Luis*

PELUQUERO  
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3  
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)  
TELÉFONO 21 39 53

TOLEDO

## EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.  
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,  
pisos, solares, casas, traspasos,  
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.  
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

## AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Teléfono 22 21 92.  
TOURHISPAN. - Sillera, 11. Teléfono 22 87 54.

## FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

## AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Teléfono 22 46 68.

## ACADEMIAS

CENTRO INFORMÁTICO. - Azacanes, n.º 41.  
VALEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.  
GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.  
MARCHA. - C/. de la Granada, 1-1.º. Teléfono 22 34 94.

## AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales, Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

## MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martinez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

## REGALOS

LAZO. - Avda. reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.  
EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.  
ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.  
EL PORTALINO. - Plata, 9.

## MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

## ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38.  
ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.  
R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

## ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedená, 2. Polígono Industrial. Teléfono 23 06 18.

## BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordonerías, 5. Teléfono 22 28 88.

# R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

## CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

## GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

## DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

## DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.  
BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.  
GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.  
POLIGONO. - Alberche, s/n. (Polígono Industrial).  
SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

## DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

## ELECTRODOMESTICOS

LA VOZ DE ORO. - Quintanar, 2. Teléfono 22 54 00.  
ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.  
Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.  
DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.  
LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.  
CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.  
ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.  
JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.  
TRANCHE. - Galeria Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.  
SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

## SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

## FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.  
FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martin Gamero, 12. Teléfono 21 18 03.  
FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.  
MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarías, 120. Teléfono 23 02 89.

## SE COMPRA, SE VENDE

CAMBALACHE EL ZOCO. - Pozo Amargo, 7. Teléfono 21 31 66.

## FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.  
JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

## BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.  
CARMINA. - C/. Sillera, 8. Teléfono 21 07 09.  
MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

## CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.  
AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.  
ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.  
LOS NIÑOS. - Brive, 2.  
GARCIEPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

## CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.  
BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

## CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.  
CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

## JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potosí, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.  
MERIDA. - Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50.  
LUDENA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.  
CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

## INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.  
ANGEL GOMEZ. - Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

**La numeración de los monumentos  
se corresponde con la del mapa turístico.**

- 1 Hospital de Tavera.
- 2 Puerta Nueva de Bisagra.
- 3 Puerta Vieja de Bisagra.
- 4 Puerta del Cambrón.
- 5 Iglesia de San Juan de los Reyes.
- 6 Sinagoga de Sta. María la Blanca.
- 7 Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
- 8 Casa y Museo de El Greco.
- 9 Iglesia de Santo Tomé.
- 10 La Catedral.
- 11 Museo de Santa Cruz.
- 12 El Alcázar.
- 13 Mezquita del Cristo de la Luz.
- 14 Puerta del Sol.
- 15 Puente de Alcántara.
- 16 Museo Victorio Macho.
- 17 Puente de San Martín.
- 18 Ermita del Cristo de la Vega.
- 19 Iglesia de Santiago del Arrabal.
- 20 Posada de la Hermandad.
- 21 Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
- 22 Oficina de Información de Turismo.
- 23 Plaza de toros.
- 24 Correos y Telégrafos.
- 25 Teléfonos.
- 26 Banco de España.
- 27 Oficina de Viajes de la RENFE.
- 28 Ayuntamiento.
- 29 Estación de Ferrocarril.
- 30 Estación de Autobuses.
- 31 Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
- 32 Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
- 33 Castillo de San Servando.
- 34 Museo de Arte Contemporáneo.
- 35 Parador.
- 36 Camping.
- 37 Camping.
- 38 Casa de Socorro.



Restaurante

"Venta Cervantes"

Circo Romano, 15 - TOLEDO - Tel. 21 28 62



**MAGNIFICO APARCAMIENTO**

la Voz de Oro

TV. COLOR - VIDEO - EQUIPOS  
MUSICALES - FRIGORIFICOS  
AIRE ACONDICIONADO  
Y ADEMAS UN SERVICIO  
POST-VENTA, CON MAS DE  
CUARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA

C/. Quintana, 2 - TOLEDO - Teléfono 22 54 00





# INTER MUEBLE

Olias T. 357830  
Todo en Muebles  
Fabricación Propia

## GALERIA SELECCION

Pintura. Objetos de  
Arte - Exposiciones

**Puerta Llana, 4**  
Teléf. 22 29 83  
Toledo



5



## Razones Para estar seguro



### Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



### Pago semestral o trimestral.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



### Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehículo y abonar su importe forma inmediata.



### Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



### Solvencia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

# MAPFRE

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Méjico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.  
 TALAVERA DE LA REINA. - Avda. Pío XII, 10. Tels. 80 48 75 y 80 22 63.  
 ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17. Tel. 37 06 68.  
 BARGAS. - Real, 27. Tels. 35 70 05 y 35 70 06.  
 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15. Tel. 52 05 02.  
 OCAÑA. - Toledo, 23, 1ª izqda. Tel. 13 01 98.  
 QUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustín, 3. Tel. 18 01 25.  
 TORRIJOS. - Avda. Generalísimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

## Precio MAPFRE para el seguro de su automóvil.

PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES

MODELO	PRIMAS TOTALES (INCLUIDOS IMPUESTOS) PARA LAS MODALIDADES SIGUIENTES	
	«A» Daños a terceros	«B» Todo riesgo sin franquicia
<b>RENAULT</b>		
R. 5-TL y R. 5 TL-SP .....	12.862	43.376
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS .....	14.732	43.295
R. 11 GTL y R. 14 GTS .....	14.732	53.315
R. 18 GTS .....	16.767	65.388
<b>SEAT</b>		
Panda 40 .....	11.434	37.924
127-Fura-3P-L - 127-4P-LS .....	12.862	41.368
Ronda 65-CL-131-1430-Supermirafiori .....	14.732	53.295
Ritmo Diesel-Ronda 75-CLX A. A. 131-1600 Aut .....	16.767	59.360
<b>CITROËN</b>		
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N .....	14.732	49.276
BX-16 Rs .....	16.767	69.409
<b>TALBOT-PEUGEOT</b>		
Samba-GL y GL 5 Veloc. ....	14.732	47.267
Horizon GL y LS .....	14.732	53.295
Solara-GLS-2L-Diesel-160 SX .....	16.767	65.388
Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc. ....	16.767	79.454
<b>FORD</b>		
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL .....	12.862	49.404
Escort-1.100-GL y 1300-L .....	14.732	57.315
<b>OPEL</b>		
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus .....	14.732	49.276
Corsa-TR-1,3 Luxus-TR 1,2 Berlina 1,3 SR .....	14.732	53.295

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»

DAÑOS A TERCEROS

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal y Reclamación de Daños.
- Accidentes Personales para conductor y ocupantes.

MODALIDAD «B»

TODO RIESGO SIN FRANQUICIA

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal.
- Accidentes Personales del conductor y ocupantes.
- Daños-Incendio sin franquicia.
- Robo del vehículo.

POLIZAS «BC»

- Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet una antigüedad superior a dos.
- Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad.



# TRANSPORTES

## HORARIO TRENES

### TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,22		7,50
6,50	(1)	8,20
7,35		9,05
9,00	(1)	10,35
10,23		11,50
11,52		13,20
13,23		14,50
14,08	(1)	15,35
14,22		15,50
16,22		17,50
17,37	(1)	19,05
18,16		19,45
20,40		22,05
21,30	(2)	22,55
22,04		23,33

- (1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.  
(2) Automotor via Parla.

### TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,08	(1)	8,36
8,20		9,48
8,55		10,22
10,00		11,26
10,25	(1)	11,46
11,45		13,12
14,05		15,31
15,20	(1)	16,48
16,30		18,02
17,35		19,04
18,23	(1)	19,42
19,10		20,39
20,00		21,27
20,40	(2)	21,59
21,00		22,28

- (1) Con trasbordo a automotor en Parla.  
(2) Automotor via Parla.

## TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.  
ESTACION. - Teléfono 22 16 99.  
RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.  
CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

## HORARIO DE AUTOBUSES

### TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.  
Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 20, 15.  
Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 15, 17, 19, 30, 20, 15, 23.  
Continental (laborables). - 11, 11, 30, 17, 30, 18 y 19.  
Festivos. - 11, 30, 17, 30, 18, 19 y 19, 30.

### MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50 y 22.  
Festivos. - 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23 y 1.  
Continental (laborables). - 7, 9, 9, 30, 13 y 15.  
Festivos. - 9, 9, 30, 13 y 15.

### AUTOBUSES SAMAR, S. A.

### SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).  
A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalморadas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

### REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).  
De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalморales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

### SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalморales. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

### REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

### ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOGARES RUBIO. - C/. Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83.

Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar Toledo, 7 y 13 horas.

Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancon, 13,45 horas.

Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17,45 horas.

**PELUQUERIA  
DE SEÑORAS  
SALONES**



C/ Bajada Corral de Diego  
Tel. 22 20 02

C/ Barrio Rey, 1  
Tel. 22 86 02 TOLEDO

# Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA. - C/. Plaza de San Vicente, 4.  
ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.  
AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.  
ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.  
EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.  
ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.  
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.  
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.  
AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.  
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.  
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.  
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 22 89 04.  
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.  
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.  
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.  
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.  
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.  
COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.  
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/. Zocodover, 11.  
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/. Cuesta Carlos V.  
CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/. Diputación Provincial.  
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.  
CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.  
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.  
CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.  
CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.  
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Sillería, 3. Teléfono 21 31 00.  
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.  
DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.  
DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.  
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32.  
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.  
DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.  
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.  
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.  
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.  
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.  
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.  
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.  
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.  
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.  
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.  
GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.  
GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.  
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.  
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.  
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.  
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.  
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.  
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.  
GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.  
SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.  
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.  
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.  
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.  
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.  
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.  
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Sillería, 7. Teléfono 22 17 32.  
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.  
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.  
RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.  
RADIO 80. - Nuñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.  
REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.  
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEMEA-

NINA. - Teléfono 22 20 33.  
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.  
TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.  
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

## MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.  
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).  
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).  
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.  
CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.  
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).  
CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 160 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).  
MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.  
ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).  
MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.  
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).  
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.  
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).

CAFETERIA  
RESTAURANT  
PISCINA

"LAS NIEVES"

SALON PARA COMUNIONES  
BAUTIZOS, CONVENCIONES, ETC.

Teléf 36 60 25

NAMBROCA (Toledo)

CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO'S ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal  
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

Argentina, 1 - Tel. 210760  
TOLEDO



TINTORERIA Y LAVANDERIA  
LIMPIEZA EN SECO

JUAN PASCUAL

Casa fundada en 1860

Azacanes, 3 - Tel. 22 16 03 ● Bolivia, 2 - Tel. 22 16 03



MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.  
HIDALGO. - Avenida Santa Villaiba, 8. Teléfono 22 07 27.  
JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.  
TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.  
MERCEDES. - Claudio Avila. Polígono Industrial. Teléfono 23 00 60.  
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.  
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.  
OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.  
RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio Garcia.  
SEAT. - Polígono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE  
TRANSPORTES

A PATIÑO - Talavera, 3. TOLEDO.  
EL VELOZ - General Villalba, 8. Teléfono 22 05 50.  
EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Polígono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00.  
RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Méjico, 1. Teléfono 22 19 50.  
LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.  
LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.  
LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.  
JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.  
SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



## RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

### LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

### SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

### DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonía
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

### INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

### INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

### DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

### PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

### RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-venta)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

### MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

### MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

## RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

### DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

### SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

### DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las horas en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

### LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miercoles Tonitas y Lis-tas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo



21,57 Informativo Cadena  
 22,30 Hablemos de música  
 23,00 80 Deportes  
 24,00 Barbacoa. Viernes: La Guía del Video.  
 01,00 Al Ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

#### SABADO

06,00 Casi al Alba  
 09,00 Videomania  
 10,00 El Defensor del Gobierno  
 11,00 80 Tren Musical  
 12,00 Los jóvenes preguntan  
 13,00 Oxígeno  
 14,00 Estéreo 80  
 14,40 Deporte Fin de Semana  
 14,50 Boletín 80, Toledo  
 15,00 A vista de Pájaro  
 16,00 Kanguro  
 21,00 Los Conciertos de Radio 80  
 23,00 80 Deportes  
 24,00 Maratón-Mara

#### DOMINGO

09,00 El Séptimo día  
 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo  
 09,30 Plaza Mayor  
 11,00 De viaje  
 14,00 Estéreo 80  
 14,40 Domingo Deportes  
 14,50 Boletín 80, Toledo  
 15,00 Grandes del Pop  
 16,00 Esto es Jauja  
 20,00 80 Deportes  
 22,00 Toledo Deportivo  
 23,00 New York, New York  
 01,00 La Hora de las Brujas  
 02,00 Al Ritmo de la Madrugada



## FARMACIAS DE GUARDIA

- Día 7 D.<sup>a</sup> ISABEL MARTIN MAYORAL: Santo Tomé, 14.  
 D.<sup>a</sup> ANA MARIA SENDINO MARTINEZ: Esparteros, s/n. (Sta. Bárbara).
- Día 8 D. JOSE LUIS DE ECHEVERRIA MANSO: Hombre de Palo, 23.
- Día 9 D.<sup>a</sup> MARINA KRESS WOLTZ: Calle Brives, 3.
- Día 10 D. ERNESTO JOSE PEREZ DE GRACIA: Calle de la Plata, 23.
- Día 11 D. JOSE LUIS DE ECHEVERRIA MANSO: Hombre de Palo, 23.
- Día 12 D. JOSE LUIS DE ECHEVERRIA MANSO: Hombre de Palo, 23.

### CAFE - BAR «WIMPY»

*Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos  
 Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina*

Salón Climatizado

Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

### MIMBRES CAÑA,

BAMBUES

ARTICULOS

EXOTICOS

de IMPORTACION



Teléf. 21 02 06  
 PACO DIAZ

C/ Arrabal. 22

TOLEDO



DISTRIBUCION

TOLEDO

NUNCIO VIEJO 7

- Tel. 22 05 34

## Gestetner

FOTOCOPIADORAS, MULTICOPISTAS,  
 OFFSET, CALCULADORAS,  
 REGISTRADORAS, MICROORDENADORES,  
 ENCUADERNADORAS,  
 GUILLOTINADORAS, ETC.



# 1 CADENA

## LUNES

- 11,15 Carta de ajuste
- 11,29 Apertura y presentación
- 11,30 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 13,30 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 14,00 Españoles en Los Angeles
- 14,30 Programación de cobertura regional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Los Chisholms
- 16,25 Especial dibujos animados
- 17,25 Barrio Sésamo

- 17,55 Dibujos animados
- 18,25 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 20,00 Oficios para el recuerdo
- 20,30 Consumo
- 21,00 Telediario
- 21,35 Nana
- 22,35 Secuencias
- 23,25 Telediario cierre
- 23,30 Sumario Juegos Olímpicos
- 01,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 05,45 Despedida y cierre

## MARTES

- 11,45 Carta de ajuste
- 11,59 Apertura y representación
- 12,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 14,00 Españoles en Los Angeles
- 14,30 Programación de cobertura regional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Los Chisholms

- 16,20 Tocata
- 17,30 Barrio Sésamo
- 18,00 Especial dibujos animados
- 18,55 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 21,00 Telediario
- 21,35 Teatro
- 23,25 Telediario cierre
- 23,30 Sumario Juegos Olímpicos
- 01,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 02,00 Despedida y cierre

## MIÉRCOLES

- 11,45 Carta de ajuste
- 11,59 Apertura y presentación
- 12,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles
- 14,00 Españoles en Los Angeles
- 14,30 Programación de cobertura regional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Los Chisholms



## IMAGEN Y COMUNICACION

VIDEO INDUSTRIAL - PUBLICITARIO  
DIDACTICOS - CONGRESOS - REUNIONES  
REPORTAJES (BODAS, COMUNIONES,  
ETC.)

VIDEOCATALOGOS SPOTS

COPIADOS EN TODOS LOS SISTEMAS

TRANSFORMACIONES DE SUPER 8 A VIDEO - CIRCUITOS CERRADOS DE T.V. - ALQUILER DE EQUIPOS DE VIDEO - PANTALLAS GIGANTES

**CONSULTENOS TODO SOBRE VIDEO**

**PRODUCCION Y SERVICIOS GENERALES DE VIDEO**

ESTUDIOS PROPIOS EN:

C/. San Miguel de los Angeles, bajo

Teléfonos 22 58 74 - 22 95 38 - 21 24 46 - TOLEDO

- 16,30 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 19,30 África  
 20,30 Un mundo feliz  
 21,00 Telediario  
 21,35 Sesión de noche  
 23,25 Telediario cierre  
 23,30 Sumario Juegos Olímpicos
- 01,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 05,30 Despedida y cierre

#### JUEVES

- 11,45 Carta de ajuste  
 11,59 Apertura y presentación  
 12,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 14,00 Españoles en Los Angeles  
 14,30 Programación de cobertura regional  
 15,00 Telediario  
 15,35 Los Chisholms  
 16,30 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 19,30 De aquí para allá  
 20,30 De película  
 21,00 Telediario  
 21,35 La orquesta  
 22,30 Documental  
 23,25 Telediario cierre  
 23,30 Sumario Juegos Olímpicos
- 00,55 Juegos Olímpicos de Los Angeles

#### VIERNES

- 10,15 Carta de ajuste  
 10,29 Apertura y presentación  
 10,30 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 12,30 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 14,00 Españoles en Los Angeles  
 14,30 Programación de cobertura regional  
 15,00 Telediario  
 15,35 Sesión de tarde  
 17,05 El inspector Ardilla  
 17,30 Barrio Sésamo  
 18,00 Al galope  
 18,25 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 21,00 Telediario  
 21,35 Superstar  
 22,30 Ludwig  
 23,25 Telediario cierre  
 23,30 Sumario Juegos Olímpicos
- 01,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 04,45 Despedida y cierre

#### SABADO

- 10,45 Carta de ajuste  
 10,59 Apertura y presentación  
 11,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 12,55 Lotería  
 13,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 14,30 Españoles en Los Angeles  
 15,00 Telediario  
 15,30 Los pitufos  
 16,00 Primera sesión  
 18,25 Dibujos animados  
 18,55 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 21,00 Telediario  
 21,35 Sábado cine  
 23,30 Sumario Juegos Olímpicos
- 00,55 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 04,45 Despedida y cierre

#### DOMINGO

- 10,45 Carta de ajuste  
 10,59 Apertura y presentación  
 11,00 El Día del Señor - Santa Misa  
 12,00 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 14,30 Españoles en los Angeles  
 15,00 Telediario  
 15,30 El pájaro loco

- 16,00 Traedlos vivos  
 17,00 Primera carrera de caballos  
 17,10 Más vale prevenir  
 17,35 Segunda carrera de caballos  
 17,45 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 20,00 La próxima semana  
 20,15 La zarzuela  
 21,00 Telediario  
 21,30 Reilly, As de espías  
 22,25 Especial musical  
 23,20 Autorretrato  
 00,15 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 01,45 Ajuste minutos musicales  
 02,10 Juegos Olímpicos de Los Angeles  
 06,40 Despedida y cierre

# 2 CADENA

#### LUNES

- 15,15 Carta de ajuste  
 15,29 Apertura y presentación  
 15,30 Juegos Olímpicos. Sumario  
 17,00 Despedida y cierre  
 18,45 Carta de ajuste  
 18,50 Apertura y presentación  
 19,00 Agenda  
 19,10 Ulises 31  
 19,35 Puesta a punto  
 19,50 Arco iris  
 20,00 Juegos Olímpicos. Atletismo (series)  
 21,30 Ciclo cine musical Americano  
 23,30 Últimas preguntas  
 24,00 Telediario 3  
 00,30 Despedida y cierre

#### MARTES

- 15,15 Carta de ajuste  
 15,29 Apertura y presentación  
 15,30 Juegos Olímpicos. Sumario  
 17,00 Despedida y cierre  
 18,45 Carta de ajuste  
 18,59 Apertura y presentación  
 19,00 Agenda

## MUSICA PARA NO DORMIR



Desde la 1 de la madrugada, música de ensueño. Para escuchar a pierna suelta. Toda la noche. Sin extraños. Y así hasta las 6.00 h. Al ritmo de la madrugada: si eres despierto, ya sabes. En RADIO 80, música para no dormir.



19,10 Ulises 31  
 19,35 Puesta a punto  
 19,50 Arco iris  
 20,05 Robinson en Africa  
 20,30 Con las manos en la  
 masa  
 21,00 Juegos Olímpicos. Hípica  
 01,00 Telediaro 3  
 01,30 Despedida y cierre

#### MIÉRCOLES

15,15 Carta de ajuste  
 15,29 Apertura y presentación  
 15,30 Juegos Olímpicos. Suma-  
 rio  
 17,00 Despedida y cierre  
 18,15 Carta de ajuste  
 18,23 Apertura y presentación  
 18,25 Juegos Olímpicos. Atle-  
 tismo (series)  
 21,30 Estudio abierto  
 23,30 Documental  
 24,00 Telediaro 3  
 00,30 Despedida y cierre

#### JUEVES

15,15 Carta de ajuste  
 15,29 Apertura y presentación  
 15,30 Juegos Olímpicos. Suma-  
 rio  
 17,00 Despedida y cierre  
 18,45 Carta de ajuste  
 18,59 Apertura y presentación  
 19,00 Agenda  
 19,10 Ulises 31  
 19,35 Puesta a punto  
 19,50 Arco iris  
 20,05 Leo contra todos  
 21,05 Berstein - Beethoven  
 22,05 Cine club  
 24,00 Telediaro 3  
 00,30 Despedida y cierre

#### VIERNES

15,15 Carta de ajuste  
 15,23 Apertura y presentación  
 15,25 Juegos Olímpicos. Suma-  
 rio  
 16,55 Juegos Olímpicos. Pira-  
 guismo (final 500 m.)  
 20,00 La clave  
 24,00 Telediaro 3

## RESTAURANT EL MIRADOR

C/. Núñez de Arce, 11 - TOLEDO

22 07 00 (junto aparcamiento Miradero)

#### SABADO

10,45 Carta de ajuste  
 10,59 Apertura y presentación  
 11,00 Juegos Olímpicos. Gim-  
 nasia rítmica  
 13,00 Despedida y cierre  
 15,15 Carta de ajuste  
 15,23 Apertura y presentación  
 15,25 Juegos Olímpicos. Suma-  
 rio  
 16,55 Juegos Olímpicos. Pira-  
 guismo (final 1.000 m.)  
 20,00 Taller de teatro  
 21,00 Juegos Olímpicos. Atle-  
 tismo (series)  
 21,30 Concierto 2  
 22,55 Juegos Olímpicos. Balon-  
 mano (final)  
 00,30 Despedida y cierre

#### DOMINGO

15,15 Carta de ajuste  
 15,29 Apertura y presentación  
 15,30 Juegos Olímpicos. Suma-  
 rio  
 17,00 Estrenos TV  
 18,40 El zorro  
 19,05 Hablemos de amor  
 20,05 Minder  
 21,00 Juegos Olímpicos. Hípica  
 23,00 Largometraje  
 01,10 Despedida y cierre



**MIÉRCOLES 21,35** (Primera Cadena). «El Rey del Tabaco». A finales del pasado siglo, el valle de Kingsmont era una de las sedes de las más importantes compañías de tabacos del Sur. La más antigua y poderosa pertenecía a la familia Singleton, que había ido eliminando, uno tras

otro, a todos los rivales peli-  
 grosos, incluso a pequeñas  
 cultivadoras, como los Royle,  
 hasta monopolizar todo el ne-  
 gocio. Al cabo de los años,  
 Brant Royle, último eslabón  
 de esta dinastía, vuelve a  
 Kingsmont, donde ha hereda-  
 do de un lejano pariente una  
 modesta fábrica de cigarril-  
 los. Desde que acabó la gue-  
 rra civil, el Sur entró en un le-  
 targo que impidió abrirse a  
 nuevas ideas, y Royle se  
 aprovechará de esta situa-  
 ción. Asociado a un tal Bur-  
 ton, que ha inventado una  
 máquina que lía y empaqueta  
 automáticamente cigarrillos.  
 Royle inicia una ascensión  
 meteórica que le convertirá

### REGALOS

### EL PORTALITO

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n.º 9 - TOLEDO

### BAR CASA

### LORENZO

**Especialidad en  
 Perdices, Conejo  
 y Faisanes.**

### LAS MEJORES PERDICES DEL PAIS

Reserva de puestos para  
 zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51  
 Polan, Km. 17 (TOLEDO)

en «el rey del tabaco». Su triunfo desencadenará las iras de los Singleton y, a pesar de que se casa con la hija del jefe de la familia, será esta mujer la que provoque su ruina al delatarle ante la comisión antimonopolio de Washington.

**VIERNES 15,35** (Primera Cadena). «**Bello recuerdo**». Lucy es una profesora de música en un gran colegio; a sus clases asiste un alumno llamado José Andrade. Con motivo de la muerte del padre del niño, la profesora trata de ayudarle en ese amargo momento, y respondiendo a su cariño, José decide quedarse con Lucy, en la que encuentra afecto y protección. A ella, este niño le recuerda al hijo propio que le raptaron y del cual no ha sabido nada desde entonces. Pero un día el Tío de José, movido por el egoísmo, y pensando en los beneficios económicos que puede reportarle, ya que es su tutor, decide desligar al niño de los cuidados de Lucy.


**SABADO 16,00** (Primera Cadena). «**Ivanhoe**». En la Inglaterra del siglo XII, el Príncipe Juan «Sin Tierra», ocupa el trono durante la ausencia de

su hermano el rey Ricardo Corazón de León, que lucha como cruzado en Tierra Santa. A una de las justas que Juan organiza y a las que acuden caballeros sin tacha de toda Europa, se presenta un desconocido que lleva en su escudo un lema castellano: «Desdichado». El misterioso caballero será finalmente quien se alce con el triunfo en el palenque, triunfo que ofrecerá a la hermosa hija de Cedric, el Sajón. Pero en aquel torneo están también, el judío Isaac, el hombre más rico de las Islas, y su hija Rebeca: ellos serán los que consigan que el misterioso caballero salga con vida de los numerosos cepos que le tienden sus enemigos. Y serán, también el Caballero Negro y el temible Robin Hood los que le ayuden a coronar una aventura que pudo ser, ciertamente, realidad.

**SABADO 21,35** (Primera Cadena). «**España otra vez**». El Doctor David Foster, eminente cirujano americano, asiste en Barcelona a un Congreso Mundial de Neurocirugía. Foster fue un joven médico de la Brigada Lincoln durante la Guerra Civil española y ahora, al cabo de los años

tiene un emocionado reencontro con España, con sus paisajes y sus gentes. Los viejos recuerdos vuelven a cobrar vida. Allí están los hijos y los nietos de los españoles que combatieron a su lado. Y quedan también, muy pocos, ya los supervivientes de la contienda. Pero al famoso neurocirujano, ya al borde de ser abuelo, le sigue obsesionando particularmente un nombre de mujer, María Castillo, que fue su enfermera y de la que estuvo enamorado.

**LUNES 21,30** (Segunda Cadena). Ciclo cine musical Americano. «**Vivir de ilusión**». El que se hace llamar «profesor» Harold Hill es, sin duda, uno de los representantes de comercio con más ingenio de entre todos los que ejercen la profesión en Estados Unidos. Su método, su sagacidad, consiste en vender el producto que «corre» después de haber creado la necesidad de usarlo o poseerlo. Pero Hill no vende ninguna clase de objeto habitual de consumo, sino música; es decir, partituras, instrumentos, todo aquello que concierne al divino arte. Lo sorprendente —y secreto— es que este vendedor genial no sabe una sola palabra de música. Pero ahora mismo, que acaba de llegar a River City (Iowa), va a poner en marcha otra de sus mágicas operaciones. Se ha enterado —estamos en los años veinte— que se ha entronizado en la ciudad una mesa de billar americano. Hay que luchar contra tal perversión y el «profesor» convence al vecindario de que la niñez y la juventud de River City forme una banda de música, cortapisa contra el vicio, a la que él vestirá decentemente y les servirá los más honrados instrumentos.

	<b>Olrey</b>	<b>RESTAURANTE</b>
Teléfonos 23 78 29 35 81 49.		ctra. madrid-toledo, km. 61 nacional 401 teléf. 229 - telex 25216
<b>olías del rey (toledo)</b>		

<b>EXCLUSIVAS D'ANGEL</b>
COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS
Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

**JUEVES 22,05** (Segunda Cadena). **Ciclo Alfred Hitchcock. «Sabotaje».** El señor Verloc, dueño de un modesto cine de barrio londinense, es utilizado por una organización terrorista como ejecutor de un plan con el que se pretende sembrar el pánico entre la población. Primero ha sido un apagón que ha dejado sin luz parte de la gran ciudad. Ahora será la colocación de un artefacto explosivo en Picadilly. Los pasos del señor Verloc están siendo seguidos muy de cerca por Ted, empleado de una frutería, aunque en realidad es agente del servicio secreto. Verloc, al sentirse acorralado, utiliza al hermano de su esposa para colocar la bomba. Este muere en la explosión.

**DOMINGO 17,00** (Segunda Cadena). **«Edwin».** El anciano y hosco juez Sir Fenimore Trustcott se encuentra particularmente abatido cuando le llega la inexorable hora de la jubilación, que le priva de seguir impartiendo justicia, su trabajo de toda una vida. Por sí fuera poco, la inesperada e inminente visita de Edwin el resultado de unas relaciones sentimentales, años atrás, de su esposa Margaret con su vecino y viejo amigo Tom Mrshbanks. Y Sir Fenimore se dispone a establecer, ante un invisible jurado, toda la

verdad del último de sus casos, este especialísimo caso de infidelidad que le obsesiona tan implacablemente.

**DOMINGO 23,00** (Segunda Cadena). **«El juez y el asesino».** Todos los hombres somos criminales, al menos en potencia. Esto es lo que piensa Emile Rosseaux, juez en una pequeña capital francesa de provincias, quien se va a encargar de llevar ante los tribunales a un tal Bouvier, autor de doce asesinatos con violación, pues sus víctimas han sido siempre mujeres. Bouvier es hombre de compleja personalidad: intentó matar a una mujer que no quiso casarse con él, pretendió suicidarse, estuvo en la cárcel y en un manicomio... Por último, su profunda fe religiosa le llevó a una larga peregrinación a Lourdes, durante la cual cometió sus crímenes, ya que se consideraba a sí mismo un «anarquista de Dios». Pero para el juez Rousseaux, Bouvier es tan sólo un asesino al que se le puede sacar partido: la ocasión de llegar a magistrado o de que se le conceda la Legión de Honor.

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

## 1.ª CADENA

**MIÉRCOLES 20,30 UN MUNDO FELIZ.** «El secreto de la montaña». El programa de hoy pretende establecer en que consistió la vida y la obra freudianas en su empeño por investigar e interpretar la realidad humana como método de hallar una posibilidad de convivencia más feliz en nuestro mundo de hoy.

**JUEVES 22,30 DOCUMENTAL.** «El Madrid de Simón Bolívar». La estancia de Simón Bolívar en la Península y especialmente en Madrid, fue decisiva en su vida. A los 17 años se instaló en la Corte como Subteniente de la Guardia de Corps. Se enamoró y se casa con la madreña María Teresa Rodríguez del Toro y la muerte prematura de ésta, hace que se altere la

# PUERTAS

DELEGACION  
EN TOLEDO:

JOAQUIN DIAZ

Paseo de la Rosa, 142 -



# MAVISA

Tel. 22 80 11 - TOLEDO

previsible trayectoria vital de Simón Bolívar, entregándose en cuerpo y alma a la emancipación de las colonias españolas de América.

**DOMINGO 22,25 ESPECIAL MUSICAL.** Festival Pop de la Rosa de Oro. Segunda Parte del Festival Pop de la Rosa de Oro, grabado durante las jornadas del Festival de Montreux.

## 2.a CADENA

**LUNES 23,30 ULTIMAS PREGUNTAS.** «¿Educarlos para valorar la vida?». El Padre Antonio Hortelano, psicólogo y moralista, y el Dr. Carlos Avedaño, profesor de la Universidad Autónoma de Madrid, dialogan en torno al tema de la agresividad. ¿Es connatural a la vida de los hombres? ¿Qué papel ha jugado la Iglesia en torno a estos temas de violencia, guerra y agresiones? ¿Cómo debería de plantearse una educación que valore la vida?

**MARTES 20,30 CON LAS MANOS EN LA MASA.** «Las salsas». Se emite esta semana de nuevo uno de los programas que más aceptación tuvieron en el momento de su primera emisión y cuya repetición ha sido solicitada a la dirección del mismo por numerosos espectadores. Se trata del dedicado a «LAS SALSAS» en el que se dieron las recetas, como salsas básicas, de la salsa «BESAMELA» y «MAYONESA» y sus derivadas.

**MIERCOLES 23,30 DOCUMENTAL.** «Las Cariátides». Las Cariátides son esas columnas con figuras de mujer

que aparecen en algunos edificios. Según la tradición su origen está en las prisioneras de Caria que fueron obligadas a someterse a sus vencedores. Un recorrido por las figuras que adornan varios edificios de París sirven para que la realizadora de este documental ofrezca un mordaz comentario sobre la condición femenina.

**JUEVES 21,05 BERSTEIN - BEETHOVEN.** «Segunda Sinfonía». La Orquesta Filarmónica de Viena interpreta la «Obertura Coriolano», «Opus 62» y la «Sinfonía n.º 2 en Re Mayor, Opus 32», de Beethoven.



ESPECIALIDAD EN  
COCINA CASTELLANA E  
ITALIANA

GRACIAS POR SU  
VISITA

SE RESERVAN MESAS  
PARA COMUNIONES

Sierpe, 4  
Tels. 21 37 32 y 22 94 12



# LA BOLSA DE TOLEDO

---

**La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.**

SE VENDE una parcela en Burguillos.  
SE VENDE una parcela en Casasbuenas.

SE VENDE parcela de 25.000 m<sup>2</sup>, totalmente vallada con casa de 150 m<sup>2</sup>, pozo, piscina y alberca para riego, 2.000 cepas de viñas, y nave de 200 m<sup>2</sup>. (Ocasión baratísima), junto al Guajaraz.

SE ALQUILA O SE VENDE local comercial de 400 m<sup>2</sup>, en el centro de Toledo.

SE VENDE O TRASPASA tienda de confección. Sta. Bárbara. Teléfono 22 97 06.

SE VENDE parcela de 553 m<sup>2</sup>, agua, luz y alcantarillado «Urbanización Cedena». 100.000 ptas. (Ocasión).

CHALET en Urbanización «San Francisco» de 1212 m<sup>2</sup>, en parcela. Con 201 m<sup>2</sup>, útiles en planta baja, garaje de 32 m<sup>2</sup> y 75 de terraza. Consta de 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, dos cuartos de baño y un servicio, estudio, bodega, ofice, tendedero, con calefacción central. Precio: 4.000.000 ptas.

SE VENDE un órgano de luces psicodélicas y tres canales, y un vanador de luz a sensor con memoria. Teléfono 22 76 43.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Teléfono 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE parcela en Burguillos, 1.100 m<sup>2</sup>, con alcantarillado, agua y luz. Teléfono 21 31 07.

VENDO fotocopiadora marca Canon. Teléfonos 21 27 15 y 21 27 05. José.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, C/. Reyes Católicos, 850 m<sup>2</sup>. Fachada a tres calles.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de 1.500 m<sup>2</sup> con piscina, chalet incluido de 100 m<sup>2</sup> en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

VENDO piso bajo, con 50 m<sup>2</sup> de jardín y garaje. C/. Ronda de Buenavista, n.º 6, portal-3, bajo C. Toledo. Teléfono 22 82 39.

SE VENDEN tres pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en Zona Reconquista. Teléfono 22 19 17.

SE VENDE piso en barrio Sta. Teresa. Teléfono 22 19 17.

SE VENDEN dos pisos en Edificio Trinidad.

SE VENDEN trs pisos en Cerro de las Perdices.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara.

SE VENDE piso en Santo Tomé.

SE VENDE piso en zona Reconquista.

SE VENDE piso en barrio Santa Teresa.

SE VENDE piso en zona polideportiva.

SE VENDE piso en zona Santo Tomé.

SE VENDEN dos pisos en Arges (ocasión).

SE VENDE piso en Bargas (baratísimo).

SE VENDE piso en polígono Torres (baratísimo).

SE VENDE piso junto escuela enfermeras.

SE VENDE casa en San Cristóbal.

SE VENDE casa en San Cipriano.

SE VENDEN dos casas en Pozo Amarigo (baratas).

SE VENDE casa en Tornerías.

SE VENDE casa en Santo Tomé.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo.

SE VENDE chalet en zona «La Olivilla».

SE VENDE chalet en Cobisa.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo.

SE VENDE chalet amplísimo en Nambroca.

SE VENDE vivienda unifamiliar en «La Olivilla».

SE VENDE una buhardilla en edificio Trinidad (Santo Tomé).

SE VENDE local en zona Reconquista 400 m<sup>2</sup>.

SE ALQUILA local en Santo Tomé 90 m<sup>2</sup>.

SE ALQUILA O SE VENDE local amueblado para oficina. C/. San Marcos, 235 m<sup>2</sup>.

SE TRASPASA «pub» a 10 kilómetros de Toledo.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco.

Teléfono 22 19 17.

---

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3, MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

# Duplicque sus ingresos



domiciliando  
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO  
DE TOLEDO

